

**GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom - 29.12.2020 Uhr - Ore: 09:00
Seduta del:

Ort: Vereinsaal. Località: Sala culturale

Anwesend sind: Sono presenti :

	A.E. A.G.	A.U. A.I.		A.E. A.G.	A.U. A.I.
GUFLER Gothard			ENNEMOSER Helmut		
GUFLER Meinhard			GUFLER Regina Anna		
HOFER Alberich			HOFER Nadia		
ILMER Stefan			LANTHALER Kurt		
LANTHALER Thomas			Dr. PAMER Konrad		
PFITSCHER Christian			PIXNER Alexander		
PLATTER Robert			VOLGGER Joachim		
WIDMANN Oskar					

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Gothard Gufler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il consiglio comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Abänderung der GIS-Hebesätze ab 01.01.2021
Hebesätze für Begünstigung AIRE - Bürger**

**Modifica dell'aliquota IMI a partire
dall'01/01/2021 per i cittadini AIRE**

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 53 vom 30.09.2014, in den eigenen Beschluss Nr. 54 vom 18.12.2018 und in den eigenen Beschluss Nr. 64 vom 29.12.2020;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Art. 52 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 15. Dezember 1997, Nr. 446;

nach Einsichtnahme in den Art. 80 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3 „Einführung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)“ und nachfolgende Änderungen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz „Bestimmungen in Zusammenhang mit dem Nachtragshaushalt der Autonomen Provinz Bozen“ Art. 3, Absatz 2 Buchstabe a) und b);

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan 2020, in die programmatische Erklärung sowie in das Investitionsprogramm;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
mEQ+2DxdnGND9aCWZ5JYxBOxRCWk34MgJRhuJjYsbqk= und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
jx4U+Mr8oWOKnL7n79CczW3WDwt9m69qp6xtbVpL5FY=

Fasst mit 15 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltungen, ausgedrückt durch Handerheben den

BESCHLUSS

IL CONSIGLIO COMUNALE

Viste le proprie delibere n. 53 del 30/09/2014, n. 54 del 18/12/2018 e n. 64 del 29/12/2020;

Viste le disposizioni dell'art. 52 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446;

visto l'art. 80 del Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

vista la legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 e successive modificazioni - "Istituzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI)";

Vista la legge provinciale „Disposizioni collegato all'assestamento del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano“ Art. 3, comma 2 lettera a) e b);

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fin di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visto il bilancio di previsione 2020, le relazioni programmatica, nonché il programma degli investimenti;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:
mEQ+2DxdnGND9aCWZ5JYxBOxRCWk34MgJRhuJjYsbqk= e

b) parere contabile con l'impronta digitale:
jx4U+Mr8oWOKnL7n79CczW3WDwt9m69qp6xtbVpL5FY=

Con n. 15 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni, espressi per alzata di mano

DELIBERA

1. Für die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) ab dem Jahr 2021 den ordentlichen Steuersatz in der Höhe von 0,50 % für die Wohnungen gemäß Art. 2, Abs. 2 der GIS-Verordnung und für die anderen von den Landesbestimmungen vorgesehenen Immobilien festzulegen;
 2. ab dem Jahr 2021 den Freibetrag für die Hauptwohnungen samt Zubehör gemäß Art. 10, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3 in der Höhe von 600,00 Euro festzulegen;
 3. ab dem Jahr 2021 folgende Steuererleichterungen in Bezug auf die GIS-Steuer festzulegen:
 - a) für die Wohnungen samt Zubehör gemäß Art. 1, Absatz 1, Buchstabe a) der GIS-Verordnung (kostenlose Nutzungsleihe):
Steuersatz: 0,46 % ;
 - b) für die Wohnungen samt Zubehör gemäß Art. 1, Absatz 1, Buchstabe c) der GIS-Verordnung (vermietete Wohnungen):
Steuersatz: 0,46 % ;
 - c) für die Immobilien gemäß Art. 1, Absatz 1, Buchstabe b) der GIS-Verordnung (im Besitz von nicht gewerblichen Körperschaften und nicht gewinnorientierten, gemeinnützigen Organisationen):
Steuersatz: 0,10 % ;
 - d) für die Immobilien gemäß Art. 1, Absatz 1, Buchstabe d) der GIS-Verordnung (Urlaub auf dem Bauernhof mit mind. 75 Erschwernispunkten):
Steuersatz: 0,20 % ;
 - e) für die Gebäude gemäß Art. 9, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3:
Steuersatz: 0,30 % ;
 4. ab dem Jahr 2021 den unter Art. 2, Absatz 1 der GIS-Verordnung vorgesehenen erhöhten Steuersatz in der Höhe von 1,06 % festzulegen;
 5. ab dem 2021 für die für Privatzimmervermietung verwendeten Gebäude gemäß Art. 9, Absatz 4 des Landesgesetzes vom 23. April 2014 Nr. 3, folgenden erhöhten Steuersatz festzulegen:
Steuersatz: 0,30 %
 6. ab dem Jahr 2021 für die für Urlaub auf dem Bauernhof verwendeten Gebäude gemäß Art. 9, Absatz 4 des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3 folgenden erhöhten Steuersatz festzulegen:
Steuersatz: 0,30 % ;
 7. ab dem Jahr 2021 auch für Wohnungen im Besitz von AIRE-Bürgern den unter Art. 2 Abs. 1 der GIS-Verordnung vorgesehenen erhöhten Steuersatz von 1,06 % festzulegen;
 8. gegenständlichen Beschluss der Landesabteilung Örtliche Körperschaften zu übermitteln;
1. Di stabilire a decorrere dall'anno 2021 per l'imposta municipale immobiliare (IMI) l'aliquota ordinaria nella misura del 0,50 % da applicare alle abitazioni previste dall'art. 2, comma 2 del regolamento IMI e agli altri immobili previsti dalle norme provinciali
 2. di stabilire a decorrere dall'anno 2021 la detrazione per l'abitazione principale e relative pertinenze giusto art. 10, comma 3 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 nella misura di 600,00 euro;
 3. di stabilire a decorrere dall'anno 2021 le seguenti agevolazioni per l'imposta IMI:
 - a) per le abitazioni e le relative pertinenze giusto art. 1, comma 1, lettera a) del regolamento IMI (comodato d'uso gratuito):
aliquota: 0,46 % ;
 - b) per le abitazioni e le relative pertinenze giusto art. 1, comma 1, lettera c) del regolamento IMI (abitazioni locate):
aliquota: 0,46 % ;
 - c) per gli immobili giusto art. 1, comma 1, lettera b) del regolamento IMI (in possesso di enti non commerciali e di organizzazioni non lucrative di utilità sociale):
aliquota: 0,10 % ;
 - d) per gli immobili giusto art. 1, comma 1, lettera d) del regolamento IMI (Agriturismo con almeno 75 punti di svantaggio) :
aliquota: 0,20 %
 - e) per i fabbricati giusto art. 9, comma 3 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3:
aliquota: 0,30 % ;
 4. di stabilire a decorrere dall'anno 2021 l'aliquota maggiorata prevista all'art. 2, comma 1 del regolamento IMI nella misura del 1,06 % ;
 5. di stabilire a decorrere dall'anno 2021 la seguente aliquota maggiorata per i fabbricati destinati all'attività di affittacamere giusto art. 9, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3:
aliquota: 0,30%
 6. di stabilire a decorrere dall'anno 2021 la seguente aliquota maggiorata per i fabbricati destinati all'attività di agriturismo giusto art. 9, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3:
aliquota: 0,30%;
 7. di stabilire a decorrere dall'anno 2021 l'aliquota maggiorata prevista dall'art. 2 comma 1 del regolamento IMI nella misura di 1,06% anche per gli immobili in possesso di cittadini iscritti all'AIRE;
 8. di trasmettere la presente deliberazione alla Ripartizione provinciale Enti locali.

9. festzuhalten, dass die gegenständliche Verordnung mit 01.01.2021 in Kraft tritt und ab diesem Tage die mit Gemeinderatsbeschluss 55/2018 genehmigte Verordnung ersetzt;
 10. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
9. di dare atto che questo regolamento entra in vigore in data 01/01/2021 e da tale data sostituisce il regolamento approvato con delibera consiliare 55/2018.
 10. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2. ;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE –
IL PRESIDENTE :

Gothard Gufler

Digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR:
IL SEGRETARIO:

Dr. Alexander Hofer

Documento firmato digitalmente

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert

Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.